

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE COLOMBIER**

Procès-verbal de la session extraordinaire des membres du conseil de la municipalité de Colombier, tenue mardi 19 décembre 2022 à 19h30 à la salle Narcisse Tremblay, sous la présidence de madame Claire Savard, maire de Colombier.

**Sont présents :**

Caroline Tremblay-Boulianne	Conseillère siège	2
Vacant		4
Catherine Conroy	Conseillère siège	5
Alain Gauthier	Conseiller siège	6

**Sont absents :**

Joannie Tremblay-Miller	Conseillère siège	1
David Dumont	Conseiller siège	3

Assistait également à la session :

Milaine Charron	Directrice générale et greffière-trésorière
-----------------	---

---

**PROCÈS-VERBAL**

---

**1. Administration**

- 1.1 Ouverture de la session extraordinaire
- 1.2 Avis de convocation
- 1.3 Vérification du quorum
- 1.4 Adoption du règlement 2022-09- fixant le taux pour le service de gestion des matières résiduelles pour l'année 2023

**2 Période de questions**

**3. Levée de l'assemblée**

**4. Fermeture**

---

**OUVERTURE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE**

Son honneur la mairesse madame Claire Savard ouvre la session extraordinaire.

**VÉRIFICATION DU QUORUM**

Quatre (4) membres du conseil sont présents, le quorum est constaté.

**2022-12-19-192**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT 2022-09 – FIXANT LE TAUX POUR LE SERVICE DE  
GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES POUR L'ANNÉE 2023**

ATTENDU QUE la Municipalité de Colombier est régie par les dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre, F-2.1);

ATTENDU QUE la Municipalité de Colombier possède le pouvoir, en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre, c. F-2.1), d'exiger des tarifs

pour assurer les services de gestion des matières résiduelles (aussi appelé service des ordures ménagères et des matières recyclables);

ATTENDU QUE la gestion des ordures ménagères coute environ cinq (5) fois plus que celle des matières recyclables ;

ATTENDU QUE l'ensemble des contribuables bénéficie de subventions pour diminuer les frais liés à la gestion des matières résiduelles et qu'une part de plus en plus importante de ces subventions est basée sur la performance de la région, calculée selon la quantité de matières enfouie par habitant ;

ATTENDU QU' en plus d'être bénéfique pour l'environnement, il est donc économiquement avantageux de favoriser la récupération et de décourager l'élimination ;

ATTENDU QUE depuis plus de 10 ans déjà, la MRC de la Haute Côte-Nord, de concert avec toutes les municipalités du territoire, mène différentes activités de sensibilisation à la gestion responsable des matières résiduelles et que le conseil municipal juge qu'il est maintenant temps de mettre en place des incitatifs financiers pour réduire la quantité de matières enfouie ;

ATTENDU QUE le mode de financement actuel utilisé par la municipalité ne reflète pas adéquatement les coûts liés à la quantité de matière acheminée à l'élimination par chacun des usagers particulièrement ceux du secteur industriel, commercial et institutionnel ;

ATTENDU QU' un avis de motion du présent règlement a été donné par monsieur David Dumont, lors de la séance ordinaire du 13 décembre 2022 ;

POUR CES MOTIFS,

IL EST DUMENT Proposé par : Catherine Conroy

ET RÉSOLU UNANIMEMENT PAR LES CONSEILLERS,

QUE la municipalité de Colombier abroge le règlement 2021-02 et adopte le présent règlement 2022-09 fixant les tarifs pour le service de gestion matières résiduelles statuant et décrétant ce qui suit :

### **1. DISPOSITION INTERPRETATIVE**

---

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

### **2. TITRE**

---

Le présent règlement s'intitule « *Règlement numéro 2022-09 fixant les tarifs pour le service de gestion des matières résiduelles* » ;

### **3. DÉFINITIONS**

---

Dans le présent règlement, à moins que le contexte n'indique une interprétation différente, les mots ou termes employés ont la signification suivante :

**Bac roulant :** Contenant en plastique de couleur verte, grise ou noire pour les ordures ménagères, bleue pour les matières recyclables et brune pour les matières organiques, d'environ 240 ou 360 litres, muni d'un couvercle à charnières et de roues, pouvant être levé et vidé mécaniquement au moyen d'un bras verseur de type « universel » par les camions affectés aux différentes collectes. S'applique aussi aux bacs roulants de 1100 litres à couvercle plat destinés aux industries, commerces, institutions et édifices multi logements.

**Conteneur :** Désigne un conteneur à ordures à chargement arrière ou à

chargement avant. Ces contenants doivent leur nom au camion à ordures qui vidange la matière par l'arrière ou par l'avant. Ce contenant est de taille variable, oscillant entre 2 et 10 verges cubes.

- ICI :** Acronyme utilisé pour désigner les industries, commerces et institutions.
- Levée :** Correspond à la fréquence de collecte de bacs et conteneurs à une adresse donnée, peu importe le nombre de bacs et conteneurs. Par exemple, une collecte effectuée à un établissement qui détient 2 conteneurs et 3 bacs constitue une levée. Si ce commerce obtient une collecte chaque semaine, il a donc 52 levées par an.
- Matière recyclable :** Matière jetée après avoir rempli son but utilitaire, mais qui peut être réemployée, recyclée ou valorisée pour un nouvel usage ou pour le même usage qu'à son origine. Elle comprend notamment le papier, le carton, le plastique récupérable, le verre, les métaux.
- Matière résiduelle :** Matière ou objet rejeté par les ménages, les industries, les commerces ou les institutions et qui est mis en valeur ou éliminé.
- MRC :** S'entend de la Municipalité régionale de comté de la Haute-Côte-Nord.
- Ordures ménagères :** Déchet solide, tel que défini au paragraphe e) de l'article 1 du *Règlement sur les déchets solides* (chapitre, Q-2, r. 13), adopté par le gouvernement du Québec en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (chapitre, Q-2) ainsi que ses amendements.
- Usager :** Toute personne physique ou morale pouvant être desservie par le système de gestion des matières résiduelles. Désigne un citoyen (usager résidentiel) ou une entreprise (usager ICI) et peut être propriétaire ou occupant.

#### **4. OBJET**

---

Le présent règlement a pour objet de fixer les tarifs exigés pour assumer les coûts liés au service de gestion des matières résiduelles.

Les coûts liés au service de gestion des matières résiduelles comprennent le paiement de la quote-part exigée par la MRC pour la fourniture du service de gestion des matières résiduelles, conformément à ce que prévoit le *Règlement numéro 121-2012 déclarant la compétence de la MRC de la Haute-Côte-Nord quant à la gestion des matières résiduelles*, joint en annexe du présent règlement, ainsi que tout autre coût assumé par la municipalité pour assurer ce service.

#### **5. TARIFICATION**

---

Un tarif en fonction de la quantité annuelle d'ordures ménagères générée est exigé des usagers de l'ensemble du territoire municipal. À cette fin, trois catégories d'usagers sont créées :

- Les usagers du secteur résidentiel ;
- Les usagers du secteur ICI (industriel, commercial et institutionnel) ;
- Les usagers des secteurs non imposables sont ; Église Ste-Thérèse, Église St-Marc et la chapelle des Ilets-Jérémie.

Les usagers du secteur résidentiel comprennent les propriétaires et occupants de résidence permanente (une unité d'habitation sur la propriété), de multi logement permanent (plus d'une unité d'habitation sur la propriété) et de résidence saisonnière (une unité d'habitation sur la propriété qui subit une interruption de service pendant plus de 13 semaines dans l'année).

Les usagers du secteur ICI comprennent les industries, commerces et institutions ayant une place d'affaires dans la municipalité, qu'ils soient propriétaires ou occupants.

Les usagers des secteurs non imposables comprennent les organismes municipaux, ainsi que les organismes à but non lucratif et les associations pour lesquels aucun tarif n'est exigé, tel que déterminé par le conseil municipal.

Les tarifs pour les différentes catégories d'usagers sont déterminés annuellement par le conseil municipal, lors de l'adoption du budget municipal.

## **6. QUANTITÉ ANNUELLE D'ORDURES MÉNAGÈRES GÉNÉRÉES PAR LA MUNICIPALITÉ ET RÉPARTITION ENTRE LES SECTEURS RÉSIDENTIEL ET ICI**

---

La quantité annuelle d'ordures ménagères générée par la municipalité est calculée en tonnes métriques ou en kilogrammes et est déterminée à partir des statistiques compilées par le service de la gestion des matières résiduelles de la MRC, pour la période du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre précédant l'adoption du budget municipal. Si les données ne sont pas disponibles pour cette période, les dernières statistiques disponibles couvrant une année complète sont utilisées.

La répartition de la quantité d'ordures ménagères générées par le secteur résidentiel et par le secteur ICI est également déterminée à partir de ces mêmes statistiques compilées par la MRC.

## **7. TARIF EXIGÉ DES USAGERS DU SECTEUR RÉSIDENTIEL**

---

Le tarif exigé à un usager du secteur résidentiel est établi ainsi :  
*(volume annuel d'ordures de l'utilisateur × coût au litre)*

## **8. TARIF EXIGÉ DES USAGERS DU SECTEUR ICI**

---

Le tarif exigé à un usager du secteur ICI est établi ainsi :

*((volume annuel d'ordures de l'utilisateur × coût au litre) + coût de base)  
+ coût des levées supplémentaires*

## **9. VOLUME ANNUEL D'ORDURES MÉNAGÈRES**

---

### **9.1 POUR LES USAGERS DU SECTEUR RÉSIDENTIEL**

Le volume annuel d'ordures ménagères du secteur résidentiel est établi selon le nombre d'usagers de ce secteur, en considérant que :

- pour une résidence permanente, le volume correspond à 9 360 litres;
- pour un multi logement, le volume correspond à 6 240 litres;
- pour une résidence saisonnière, le volume correspond à 4 680 litres.

### **9.2 POUR LES USAGERS DU SECTEUR ICI**

Le volume annuel d'ordures du secteur ICI est déterminé selon les renseignements obtenus par la municipalité auprès des usagers ainsi que de l'entreprise responsable de la collecte, en multipliant le volume des bacs et conteneurs par le nombre de collectes par année, pour chacun des usagers. Les volumes ainsi déterminés pour chacun des usagers sont additionnés pour établir un volume total annuel pour les usagers du secteur ICI.

Le volume annuel d'ordures est déterminé selon les contenants présents au cours de l'année qui précède l'année de taxation.

Si un établissement modifie le nombre de bacs et conteneurs en cours d'année, la modification sera prise en compte pour la période suivante de taxation.

## **10. COÛT AU LITRE**

---

### **10.1 POUR LES USAGERS DU SECTEUR RÉSIDENTIEL**

Le coût au litre est obtenu en divisant les coûts pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur résidentiel (déterminé au prorata des ordures ménagères générées

par l'ensemble de la municipalité) par le volume annuel d'ordures ménagères généré par les usagers du secteur résidentiel :

*coût pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur résidentiel  
÷ volume annuel d'ordures du secteur résidentiel*

### **11. COÛT DES LEVÉES EXCÉDENTAIRES**

Le coût des levées excédentaires, c'est-à-dire des levées excédant la fréquence aux 2 semaines, est calculé au prorata du coût du service relié à la collecte par rapport au coût total du traitement (collecte et élimination) des ordures pour les usagers ICI. Le coût à la levée est obtenu de la façon suivante :

*((Coût pour la gestion des matières résiduelles à assumer par le secteur ICI, au prorata des ordures générées par l'ensemble de la municipalité)*

$$\left( \frac{\text{Frais reliés au service de collecte}}{\text{Frais reliés au service de collecte} + \text{frais d'élimination}} \right) \times$$

÷  
Nombre de levées totales des usagers ICI de la municipalité

Le coût à la levée est ensuite multiplié par 0,5 pour les bacs et par 1,5 pour les conteneurs.

### **12. FRÉQUENCE DE COLLECTE POUR LE CALCUL DU TARIF EXIGÉ AUX USAGERS DU SECTEUR ICI**

La fréquence de collecte est déterminée par trimestre, c'est-à-dire par période de treize (13) semaines. La tarification s'applique donc uniquement pour des périodes de 13, 26, 39 ou 52 semaines par année. Une fréquence à la semaine plutôt qu'aux deux semaines pour un trimestre se voit attribuer 6,5 collectes payantes excédentaires.

### **13. COMMERCE SITUÉ DANS UNE RÉSIDENCE**

Dans le cas d'un commerce localisé à l'intérieur une résidence, le tarif est calculé en additionnant les frais suivants :

- Tarif résidentiel  
**Plus**
- Montant correspondant à 33 % des frais pour un bac roulant de 360 L  
**Plus, le cas échéant,**
- Le coût au litre déterminé pour les usagers du secteur ICI multiplié par le nombre de bacs excédant le bac de 360 L.  
**Plus, le cas échéant,**
- Le coût pour les levées excédentaires.

### **14. TARIF MINIMAL POUR UN USAGER DU SECTEUR ICI**

Un usager du secteur ICI doit défrayer au minimum le même tarif qu'un usager résidentiel propriétaire ou occupant d'une résidence permanente, à moins qu'il ne possède un bac commun avec un autre usager.

### **15. BACS ET CONTENEURS PARTAGÉS ENTRE DEUX ICI**

Les usagers du secteur ICI peuvent partager des bacs et conteneurs et doivent en informer la municipalité. Dans ce cas, le tarif sera calculé selon la même méthodologie, c'est-à-dire en fonction du volume des bacs et conteneurs partagés, mais sera réparti entre les usagers à parts égales, à moins qu'il n'en soit décidé autrement par le conseil municipal.

### **16. UNITÉ D'OCCUPATION RÉSIDENIELLE SITUÉE DANS LA MÊME PROPRIÉTÉ QU'UN ÉTABLISSEMENT COMMERCIAL**

Lorsqu'une unité d'occupation résidentielle est comprise dans la même propriété comprenant un ICI et qu'ils partagent le même bac ou conteneur, ce contenant est assimilé au secteur ICI et tous les usagers sont considérés appartenir au secteur ICI. Ainsi,

seul le tarif pour les usagers du secteur ICI est exigé et aucun tarif pour les usagers du secteur résidentiel n'est perçu pour cette propriété.

## **17. GRILLE DE TARIFICATION**

---

Après l'adoption du budget annuel, le conseil municipal publie sur son site internet et affiche au bureau municipal la grille des tarifs applicables pour l'année financière, selon le modèle prévu à l'annexe 1 du présent projet de règlement.

## **18. ABROGATION**

---

Le règlement 2021-02 concernant la tarification des poubelles est abrogé.

## **19. ENTRÉE EN VIGUEUR**

---

Le présent projet de règlement entre en vigueur selon les dispositions de la loi.

\_\_\_\_\_  
Claire Savard, mairesse

\_\_\_\_\_  
Milaïne Charron, directrice générale

AVIS DE PUBLICATION	<b>2022-12-20</b>
AVIS DE MOTION :	<b>2022-12-13</b>
ADOPTION DU RÈGLEMENT :	<b>2022-12-19</b>
ENTRÉE EN VIGUEUR	<b>2022-12-19</b>
AVIS DE PROMULGATION	<b>2022-12-20</b>

### **Annexe 1 : TARIFICATION – GRILLE DE CALCUL**

Pour l'année (2023), les tarifs suivants sont en vigueur :

<b>USAGER</b>	<b>TARIFS PAR UNITE D'OCCUPATION</b>
<b>Usagers du secteur résidentiel – selon la catégorie d'usager</b>	
– Résidence permanente	<b>285.00 \$</b>
– Multi-logement permanent	<b>220.00 \$</b>
– Résidence saisonnière	<b>196.00 \$</b>
<b>ICI – selon le volume et la fréquence de collecte</b>	Coût au litre pour le secteur ICI : <b>37.00 \$/L.</b> Volume établi selon nombre et capacité des bacs par usager. Coût des levées excédentaires (excédant la fréquence aux deux semaines) : Pour un bac roulant : <b>5.00 \$/levée</b> Pour un conteneur : <b>16.00 \$/levée</b>

L'ordre du jour étant épuisé, madame Catherine Conroy propose de lever l'assemblée extraordinaire à 19 heures 45 minutes.

SON HONNEUR LA MAIRESSE

DIRECTRICE GÉNÉRALE ET  
GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE

\_\_\_\_\_  
**Claire Savard**

\_\_\_\_\_  
**Milaïne Charron**